

Nº 16.

# SAHJAS WEEFIS

Ar pascha wifuschehliga augusta Keisara wehlechanu.

29. gada-

1884.



Mahjas Weefis isnahk weentreis pa nedeh.

Maksa ar pefuhitshamu par pasti:  
Ar Peelikumu: par gadu 2 r. 35 l.  
bes Peelikuma: par gadu 1 " 60 "  
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "  
bes Peelikuma: par 1/2 gadu — " 85 "

Maksa bes pefuhitshanas Riga:  
Ar Peelikumu: par gadu 1 r. 75 l.  
bes Peelikuma: par gadu 1 " — "  
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu — " 90 "  
bes Peelikuma: par 1/2 gadu — " 55 "

Mahjas Weefis teel isdots festdeenahm no plst. 10 sahlot.

Maksa par fludinashanu:  
par weenos flejas finalku roksu (Petit)-  
rindu, jeb to weetii, to tahta rinda eentem,  
maksa 8 lap.

Kedzisija un ekspedizijsa Riga,  
Genit Plates biltch- un grahmanu-dru-  
katawa un burtu-leetuvee pee Pehtera  
bašnizas.

Nahditats. Jaunakabs finas. Telegrafa finas. — Eelfsemes finas: Riga pilsehtas statistiskā komisija. No Pinkeneleem. Rijena. Oj Weetalwas draudsas. No Snehpeles. Par Igauni tugeneežibas beedribu „Lindu“. Peterburga. — Ahrsemes finas: Politikas pahrlats. Lautiskee laistrasti un „Latv. Avises“. Mehisturikas drustas. Ugunswehmeju kalni. — Peelikumā. Amalunga jeb meschona meita. — Graudi un seedi.

## Jaunakabs finas.

Riga. Scho sivehtdeenu, 15. aprili, buhs Rig. Latw. beedr. teatra alteereem benefize. Kā finams, tad benefizes israhbei arweenu israuga jauku lugu. Tas ihpaschi schoreis fakams, proti israhdihs original tautas lugu ar dseedašchanu 5 zehleends is Kursemes dzihwes, no J. Kalnina fazereta. J. Kalnina kungs jaw muhsu teatra draugeem vashtams kā teizams komikis; tagad dabušim ar winu kā lugas fazeretaju eepasihtees, bes tam wehl J. Kalnina kungs pats schoreis lihdsā spehlehs. Zit eeprekschu paredsamis, tad buhs loti jauka teatra israhde, tapehz neweens nenošchelos, schoreis teatrī nogahjis. Turklaht schi jauka teatra israhde ir muhsu uszihito akteeri un aktrihschu goda deena, kur latrs teatra draugs ar mihtu prahdu aiffsteidsahs, lai waretu jauvu pateizibū israhbit par teem jaukeem brihscheem, ko muhsu teatra mahnlineeksi, teatri spehledami, sagahdajuschi.

Kuldigas pilsehtas dome nolehmuse, ka Kuldigā is gadus nolehrams ūrgu tīrgus. Pebz domes nolehmuma tīrgus laiks un tīrgus statuti fastahdami ar Zelgawas domes un leetas prateju peepalihdsbu (weenoschanos.)

Is Krona-Rendas. Krischs Matisons tapa atwestis us Gaitu mahjahn, kad tas bij tikai 10 gadus wezs. Tagad Krischs ir 66 gadus wezs, tomehr winsch ir tajās paschās mahjās, kalpo tai paschā dīsimtei. 2 pehdigos gadus tas bij par puškalpu, bet schogad no kalposchanas atlaides. Tomehr winsch wehl pahldī labprahf fainmeekam, kur ween war un sin, tapat ari wina seewa. Latrs, kas fin, zil wehrts ir kreetns kalps, sapratibis ari, ka fainmeeks ar schehlu mu Krischu atlaisch. Winsur tam truhst wezā Krischa. Wina darbeem fainmeeka azs newajadseja, nedz teem no ta bij jakaunahs. Valdees, Krisch, par tawu uftizibū un uszihitbu! Tu efi bijis kreetns! 55 kalposchanas gadi weenā weetā, pee weeneem fainmeekem ir reta leeta un ilgs laiks. Kas tur now pefuhwots, kas tur now pahadits! Ais teem ir behreniba, jauniba, spehla gadi un nu wezums. Swehtigs tas, kas to pefuhwojis ar godu, jauvu peenahkumu us-

zihigi daridams. Lahds ir pareisi zihnijses un tadehk top gresnots ar kroni. (Ar.)

Peterburga. Pirmdeen, 10. aprili schē atbrauza leelknasa Konstantina Konstantino-witscha augsta bruhte, Sakschu-Altenburgas prinzepe Elisabete. Ap pulksten 3 1/2 pebz pusdeenas dseisszela wolkala sapuljejahs pilsgalma preekschneeki, ahrsemju suhtneezibū lozekli, kuru starpā ari Wahzu suhtneezibas lozeklis grafs Bismarcks; no Krewe mini-stereem bija redzami grafs Voronow-Daschkows, v. Giers un Posjets. Peronā bija ari goda-stahs no Ismailowa leibguardu regimentes, kura leelknass bruhtgans deen, ar karogi un musiku. Ap pulksten 3 3/4 atbrauza Keisaru Majestetes un wiſi Keisaristahs familijas lozekli, kas schim brisham Peterburgā. Ihi preeksch plst. 4 dseisszela brauzeenam pee stanzijsas preebraugot, musiku fabka spehlet. Is wolkala isnahza Keisaru Majestetes un bruhtgana mahte un brahlis un eegahja wagonā, kur bruhtes un zitu kahsu weefu apsweizinaschana notika. Bruhtgans bija bruhtei pretim brauzis. Pebz apsweizinaschanahs, aibraukuschee iskahpa is wagonā un dewahs ar Keisaru Majestetehm wolkala Keisaristahs istabās, kur bruhtes pahris un wezaki peenehma klahesofcho fweizinajus un laimes wehlejumus. Ap plst. 4 1/4 augsta radneeziba, tschetrjuhqu selta karites, dewahs us Marmora pili, kur augstai bruhtei istabas eerahditas. Pirmās rats brauza bruhtes ar Keisareeni; otrās rats — Keisars ar leelknasu Vladimiri. Zelā bija Itmai-lova regimente usstahdijushehs, kuras preekschā leelknass bruhtgans atradahs un jauai augstai garam brauzoschais bruhtei godu nodewa. Gelas, pa kura hām brauzeens notika, bija pildits ar publiku, kas bruhti loti firnuigi apsweizinaja. Prinzepe laipni pateizahs. Laiks bija jo jauks. (Prinzepe Elisabete ir Sakschu-Altenburgas printscha Moriza otrā meita, tagad 19 1/4 gadus weza. — Bruhtganam leelknasam Konstantinam Konstantinowitscham ir 25 1/2 gadi.)

Kaunas dseisszela stanzijsas 3. klasē usgaidamā sahlē 30. marta rihtā nonahluje jauna dahma, apwaizadamahs pee busetes kad aiz-

brauz nahloschais brauzeens us ahrsemehm. Dabujuse finat, ka tas notikshot pulksten 11, wina nozehdahs busetes tuvumā. Pa tam bij tizis finams, ka minētā dahma esot pahrgehrbees jauns ofizeers; schandarmi to ne-laida is azim. Kad atwehra kāsi, pahrgehrbuschais jauneklis pēzehlahs, ka kad pee kāses išnemt biletī; bet tanī paschā azumirlli winsch is kēchās išwilka rewolweri un lodi eejchahwahs galwā. Nomiris bij us weetas. Lihkis israhdijs par Kauna stahwoschā kamas pulka jauna ofizeera. Paschonahwibas zehloni lihds schim wehl nefinami.

Rostowa pee Dona. Rasbaineeki, kas ap-laupija Bataiškas basnigu un pee tam no-nahweja 7 zilwelus, fakerti un atsinuschees par wainigeem.

## Telegrafa finas.

Peterburgā, 12. aprili. Pirmdeen Anitsch-kowa pilī bija Keisaru Majestetu leeldeenu fweizinaschanahs ar schewalje gwardu, Keisareenas Majestetes, kirasiru regimentu, Keisaristu konnawojas un faweenotu gwardu kompanija wirsneeem, ka ari ar to pulku feldwebeleem un waltmeistareem, kureem wīnn Majestetes par preekschnekeem, un ar to regimentu apaksch-kareinjeem, kuras (regimentes) ispildija walts-deenastu seemas pilt. Schewalje gwardu un gwardu kirasiru regimentu wirsneeiki pafneedsa Keisareenas Majestetei roschu buketi leeldeenas olas formā. Tai paschā deenā Keisaru Majestete loti schehligi fasweizinajahs ar 26 pagastu fahdīschu wezakeem is Peterburgas gubernas un ziteem semneekeem, teeži lozelkeem un tapat ar Peterburgas un Maſlawas weztibneekem.

Peterburgā, 12. aprili. „Wald. Webstr.“ lafams, ka Kursemes schandarmu preekschneeka palibgs Galubews pa-augstnats par majoru un slimibas deht atlaists no deenasta.

Parisē, 11. aprili. Weens Pruhis un Aufstreetis is Franzijas israidi, tapehz ka schee pefuhwotsches pee kādas nemeerneeku sapulzes.

## Geschäftliches fürs.

Rīgas pilsetas statistiskā komisija uſ eetu  
stuhreem zaur pēcītumēem ir iſſludinājuse:  
No Rīgas pilsetas statistiskās komisijas  
zaur ſcho teik darits ſūnams, la statistiskā  
amatneezibas flaitischana Rīgā un Rīgas  
patrimonial-apgabala tiks iſdarita no 11.  
lībds 18. aprīlam ſch. g. Amatneezibā strah-  
dajoschee ūngi teik luhgtin luhgti, laipni  
padotees ſchai flaitischana. — Amatneezibas  
flaitischana now ne kahdas dala ar no-  
doschanu-mehrkeem, un ta ne kahdas ap-  
stalīds netiks iſleetota lihdsschinigo nodo-  
ſchanu jaunai pahrdalischana jeb winu  
pa-augſtinaſchanai, kadeht ſlaititajs nemaf  
nedrihſt prājt pebz amatneezibas papihreem  
jeb zitahm atlaujas apleezibahm! Ama-  
neezibas flaitischana jaſalpo til weenigi tam  
mehrkam, apgahtat pahrfatu par amat-  
neezibas ſtabwolli Rīgā, lai waretu atraſt  
lihdſeklus un zelus, pa kureem jadſenahs,  
panahkt laboſchanos pa dalaſ apluſuſchā  
Rīgas amatneezibas attihſtichana. Ama-  
neezibas flaitischana tadeht uoteek tikai  
paſchu amatneezibas lozelku labā, kadeht  
tad ari weenigi paſchu amatneezibas strah-  
dataju labprahrtigi un brihwi dotee iſteikumi  
noſala jautajumi-listu faturu. Kās nemaf  
negrib atbildet, netiks uſ to pēcpeests, tur  
preti wehlejams, lai labak ne kahdas, ne  
kā nepateefas atbildes tiktū dotas. Bet  
statistiskā komisija pee ta atgahdina amat-  
neezibas lozelkleem, lai tee apdomā, la zaur  
leegſchanos, atbildet, flaitischanas mehrkis  
nebuhtu panahkams, bet gan warbuht uſ  
ilgeem qadeem tiktū iſnihzināta zeriba, eepa-  
ſhitees ar muhsu amatneezibas truhkumeem  
un tā ſpeht diſhitees pebz winu nowehr-  
ſchanas. Kās tad nu nemaf ne-atbild jeb  
dod pat nepateefas atbildes, tas kaitē pats  
fewim, ſawam amatam un wiſai ſadſihwei,  
jo ta newar uſplault, ta tik ſwariga ſchķira,  
la amatneezibas kahrta, ir un paleek wahja.  
— Slaitischana iſplatahs par wiſahm darba  
weetahm un wiſadahm amatneezibas eestah-  
dehm. Tikai ſlaidri tirdsneezibas weikali  
un ſlaidri pahrdotawu lokali paleek no taha  
iſſlehgti. — Katram ſlaititajam buhs lībds  
no Rīgas pilsetas statistiskās komisijas  
direktora paralſtitā legitimazijas jeb ap-  
leezibas kahrte.

## Vilsehtas statistiskas kommisijas wahrdā:

President: A. v. Dettingen

Direktors: F. v. Jung-Stilling.

Peterburgā kahdas no augstako kahrtu kundsehm ir nodomajuschas maya mehnesi isdarit jahschamu uš Maslawu. Peezas jahjejas jaw peeteikuschahs, bet gaida lihds 20. Maudn preeksch goda algas domā sadabut zaur kolleti. Jahjejas tilschot pawaditas no jahschanas puiscHEEL un kahda ihpaschi peenemita jahschanas meistara.

**No Pinkeneekeem.** Muhsu pagasts, kas labi prahws, pawisam gandrihs simtu mahju, ir saweenojees ar us puji masalo Beberbeku un neleelo mahzitaja pagastu sem weenias kopigass pagasta teefas, bet ar schkirtahm pagasta waldehm. Skrihweris pawisam weens. Labi plaschajā braudē jaw no ilgeem gadeem pastahw diwi basnizas. Pinku galā, tā us widu, smukā wegkapsehtas kalmiņā, ne tahku no prahwū Babites esara, Alnas basniza, no kureas ne tahku lejā krodsinsch; Nikolaja basniza, netahku no Pinku muischas, pasemānā

wezkapfehtas kalinā, Beberbekeescheem tu-waka. Schi ir jaunala un dauds glihtaka par Annas basnizu, bet naw tik jaukā weetā. Deewa wahrdus mahzitajā notura katrā bas-nizā ik pahrswehdeenas. Newaram ne buh-fuhdssetees par sawu firmo dwehsselu gamu, winsch loti ruhpigi apkopj sawu draudsi, tā pat ari par muhsu skolahm. Par to winam ar' efam pateizigi. Wehl mums schehl sawo-weza mahzitaja, la winam daschu reis pee-flikta zela jabrauka no mahjas us mahju, behrnus pahrklauschinat. Kad nu leelakā-dala behrnu un wiſi prahwalee eet skolas-tad jaw to ar waretu iſdarit, kad tapat, kad dauds masakajā Salas draudse, pa zeemeem-un wairkal mahjahm lopā fa-aiginatu u-pahrklaufibū. Wehl buhtu peeminams, kad pee mums wezakais basnizas jeb draudses skolotajs, tapat ka Salas draudse, kur to gan weenu gadu noleedsa, pa seemas-swehkleem, jaungadu un trejkungu deenu brauz apkahrlaimes wehlet. Par skolas buhschanu ja-peefishme, ka ihpaschi ar skolotajeem un skolas-nameem efam it labi apgahdati, ari muhsu basnizas pehrminderi, ir labi paklaufigi mah-zitajam, tapat ari draudsei.

If Behsim raksta „Rig. Btgai”, la ifgah-juscho treschdeenu tureenes femees-teefä tizi pafludinats hosteesas spreedums Lefinam, las apfuhdssets par slepkawibas mehginajumi pre kreisdeputatu baronu L. Meyendorffu. Lefinsch noteefats us 10 gadeem pee katorgas darbeam un pehz tam us muhscha dñibwi Sibirija. Swehtdeen aribenitschi winu fuhit us Miagu.

Rujena. Jauktas sapulzes, kur dalibū nem  
tiklab wihreeschi, ta ari seeweeshi, ix lih-  
dselli, zaur kureem derigas mahzibas un  
teizamus padomus spehj nowadit dsihwē. Te  
peedalahs daschadas kahrtas un schkiras  
karts isteiz otram sawus atradumus un no-  
llausa ota leetderigu wahrdū. Tahu sapulzi  
isrihkoja 16. marta deenā Rujenes semkopibā  
beedriba. Pehz Rujenes isstahdes isrihloscha-  
nas, seml. beedriba mas kur mineta, ma-  
plaschakā dsihwē dalibū nehmusi un ahriq  
darbojusehs. Pat ari eelschligā dsihwē truhf  
pehdejā laikā sparigas fazensibas. No leelā  
beedru daudsuma mehnescha sapulzes loti ma-  
apmellē, ta ka jadoma, intrejē preesch bee-  
dribas dsihwes buhtu subust. Bet 16. martā  
jauktā sapulze bij apmellela leelā mehrtā  
lihds 200 personu bij sapulzejuschahs, ja  
gaidija diwus swarigus preeschmetus apsree-  
schanai. — Preeschneeks P. Schmita sge  
apsweizinaja sapulzejuschos, un us sinibū  
swaru semkopibā norahbidams, atklahtja sa-  
wulzi.

Pehz tam goda-beedris Mensenkamp  
dsimtsklungs tureja preekschlaſſchanu par lopu  
kopſchamu un andſinaſchamu. Zaur preeksch-  
laſſinmu mehginaſa peerahdit, ka masgrunt-  
neelkeem eespehjams ſinibu pamatus ſaweenor  
ar peedſhwojumeem un panahlt pelnu zaur  
lopkopibu. Mlunatajs aifrahdiſa ſemtureem  
rudeni labi aprehkinat, zik haribaſ eewahlte  
un pehz ta eelahrto damees, turet tilai tildaudſ  
lopu, zik buhtu eespehjams kreetni mitinat.  
Labala hariba jaſataupa pawafara puſei  
Geweblami ari uſ ſatras flauzamas gowſ  
kahdi 3 puhri miltu. To gowis droſchi at-  
malkajot zaur peena daudſumu. Poti deriga  
wefelibai dsirbiſchana — tilai ar aufstu ub-  
deni. Silts dſehreens fileſ faſlahbſt. Ja  
gowis negribetu ſinamu mehru ifſert, tad  
jaleek qabals alminna ſahls file. To laiſſidom

Kustoni dabu flahpes un otrfahrt zaur fahli  
baribas sagremoschana top weizinata. Ehdi-  
naschanai un flaukschanai janoteek fahrtigi,  
nolikta deenas laika — finamäss stundäss.  
Zaur tahdu fahrtibu lopi top ustureti jautri  
un weseligi — un labu teesu peenu isvod  
wairak. Votl eewehlama tihrischana schahda  
wihsz: wezai iskaptei notripina sobus, ar to  
fpalwa ja-isskascha, heidsot ar nihkstu winas  
lupatu janoslauka. Zaur to elposchana zaat  
ahdu leelä mehrä atwieglojahs, kustoni ir  
jautri un weseligi. — Lopkopibas raschojumi  
pahrwehrschami naudä zaix teleem un swieftu.  
(Seernizas masgruntnekeem ne-atmaksaj-  
tees). Ja tekü domä pahrdot, tad ir par  
flahdi, to ilgak turet ne kà 3—4 nedelaß.  
Ilgaku baroschamu ne-atmaksä maspilsehtää.  
Audszejami tikai Anglu fugas teli. Schi fuge  
eeteizama zaur winas leelumu un peena wa-  
rumu, tadehli fainmeezibai derigi un ari paht-  
doschana eenesigü.

Lai schi fuga eewestos pee masgruntee-  
keem, tad buhtu gan teizami, pirklt wairak  
faimnecleem weenu Angli bulli, wehl nepee-  
auguscha. Tahds makfatu tikai 40—50 cb.  
f., kamehr pee-auguscha gan bes 150—200  
rubleem nedabu. Auszejami teli nemami no  
weselahm un peenigahm gowim. Telli jatura  
schahdā kahrtā: Pirmā nedelā telam jadabu  
wiß mahtes peens (4 reif deenā pa 2 stopi),  
Kas to nespehj nodsext, tahdus nihkulus ir  
slahde audīnat. No 2.—5. nedelai tapat,  
tikai nokrejotu peenu. Vehz peektas nedelas  
peens pamasam atraujams un wina weetā  
peemehrige stahjabs aufas, milti, feens. Milti  
ja-eemaifa beeßi remdenā uhdent. Vehz 10.  
nedelas peeteek ar 2 mahrz. aufu un 15  
mahrz. laba seena latrā deenā.

Da audſinats telsch gan iſtehre ſahbus 9  
puhrus ausu par gadu, kas makſa (150 L.  
puhrs) 13 r. 50 L. Un ja ari wiſu zitū  
naudā aprehkinatu, kā peemu un ſeenu, tomehr  
telsch gada laikā nebuhtu wairak notehrejīš,  
kā 30—35 r. Pee tam ſchahdi audſinats  
telsch ir weſeligs un apwaiflojahs gadu agrak  
ne kā zitas fugaš. Ibyaschi ausas dod ſpeh-  
zigu faulu attihſtischanos.

Gewehrojot, so muhsu fainmeezes istichre  
zaur rudsu un meeschu vutrahm un daschadeem  
prepacateem, telus audsinajot, — tahdhu ba-  
rochanas metodi gan waretu tifai eeteiti.

Saimneezes, kas leelā mehrā tapulži ap-  
melleja, issfazija gauscham mas fawus eeweh-  
rojumus. Tilai lahda jaunawa aitsrahdijs,  
ka masas Tiroles gotinas, pee kreetnas mas-  
gruntneeku haribas esot eenesigakas, kameh-  
wehl masgruntneeki nespēji leelus ahbolina  
laukus atwehlet lopu haribai, — Weena fa-  
vulzes dala neeslebijs tasbdam domabni.

Pēbz tam skolotajs Neuman lgs stahstīja par tagadejo sadīhwi un attihstīshanos. Plaschi un dīshwās krāhsās rāhdija sapulzei la sadīhwo familijā, skolā, fainmeezībā sapulžēs, bseedoschanas kordā. Referats es wehroja tikai semturu schķien. Sapulze išķazīj wehlejshanos, tāhdās paščās krāhsās redzē nahloščā sapulžē ari zītas fatiksmes nodalās. Tagadejais laiks jaw prasa apšinigu zenteenu tadeht jaw ja-apškatahs: kur atrodamees, kuri bijahm un kuri eestim. Ihpaschi wehlejah finat, kā ir pagatnes tagadejee tikumi un netikumi auguschi un kā nahkotnē tee bseedinajami. Zīen. Neuman ī. apšolija preekšlaikumu tāhdā finā turpinat, par ko tila ianateizahs.

Beedribas preelschneeks, kā arī wiša sapulze, preelschlaſitaju puhlinus un nöpelnuſ atſihdami, iſſazija ſirſnigu pateizibu preelschlaſitajeem. Ac to ſchlihrahs zeriba, drihſumā ſagaidit atkal tabdu sapulzi. Zeresim, kā ar weikſmi rihkota beedribas dſihwiba ſels. (B.)

Is Weetalwas draudses. Kā sawā laikā  
jaw laikrakstos finots, pēc mums dibinajahs  
pagahjuščā gada oktobri jauna skola, kuru  
ir agrakais Weetalwas draudses skolotajs  
Kalinisch par finibū skolotaju, un Upites  
lgs par wiršskolotaju. Tā ka pēbz Kalinina  
īmēchanas is Weetalwas draudses skolas,  
nebija mums neweenas kreetnas augstakas  
skolas, išnemot Weetalwas raschenigo pa-  
gasta skolu, tad saprotams, ka mehs fa-  
nehmahn finu par jaundibinajuschos skolu,  
kuru Kalinisch par skolotaju, ar ne-issakamu  
preeku. Augschminetā skola ir pareiztizibas  
skola, kuru tagad apmellē kahdi 100 lute-  
rami behrni. Mehs juhtam deenu no deenas  
leelakus un dibinatakus preekus, jo esam  
atfinischi ka muhsu behrni teek pareisi mah-  
jiti — pareisi audzinati. Schi jaunā skola  
nestahw wiš senakās skolu walbes rokās,  
turpreti wina atrodahs apgaismoschanas  
ministerijas warā un apgahdašchanā — un  
teescham, mehs Weetalweeschi waram buht  
lejni un preezigi — no firds dibina libgsmi,  
ka mums ir schi jaunā skola Weetalwas  
Podnends. Ne tik ween ka skolotaji ir  
brihwī, kreetnai un gaismu nesoschaj fa-  
dfishwei peedalotees un sawus kreetnos ap-  
finas spehkus ne tik ween us ahreeni un  
ahryns skolas telpahm teeschamibai isleetajot,  
bet pat skolas programs ir brihwī un war  
drofchi jo drofchi lihdsinatees augstaku kulti-  
weto tantu skolu programam. — Nr wahrdi  
fakot: muhsu jaunā skola ir brihwā un  
brihwu gaismas lauschi skola.

9. martā, kad schi skola tika rewideta, augsti zeenijams rewidents, Orlowa lgs, ar scheem saldi skanoscheem, poahr wixa preekā trihzo schahm luhpahm burbutodameem wahre-deem: „Es atrodu scho skolu la kreetnako un issaku manit preeku, ka skolotajs Kalsnina lgs buhs ari us preekischu weenumehr schahs skolas ruhpigais skolotajs un strahdahs ari us preekischu lihbsschinigā kreetnibā“. Tā tad, mihlee Weetalweeschi, eewehrojeet schos augsti-zeen, rewidenta funga „preeka wahrdus“.

Pagahjusčà rudena nowembri eeweble  
jam 1879. gadā atzesto pagasta skrihweri  
atkāl fawā amatā, un februara beigās dabū-  
jahm apstiprinajumu un jaw no aprīla  
1884. gada warot tas uffahelt fawas amata  
darischanas.

Mehs Weetalweeschi mozamees koti leeleeem naudas truhkumeem. Daschi fainmeeki ir tiluschi us ta behdigas stahwokta, ka mahjas japahrdod konkurſe. Sawas mahjas pirkahm ta ap 1868. gadu. Kad nu pagahjuſchds 15 gads eſam til tahti tiluschi, ta jaw sawas pirkas mahjas japahrdod konkurſe, kas tad lai noteek pehz peezeem, jo tad aptel pirlschanas gadi un ja buht lihdsigeem ar obligazijas paradeem. Turpreti leelakä dafa naw obligazijas parada nemas masinajuſe, bet gan wehl eedſihwojuſehs leelobs privatparadds, kas jaw tagad ir lihdsinami un ja nesphej — waj, ja parada deweijz negaida, mahja japahrdod konkurſe.

Muhſu draudſes ſkola, pehž ſealnina īga  
iſmeſchanaſ, jaw trihs gadus, ſtahw tillab  
ka tukscha. (B. S.)

Is Krona Blomes pagasto. Muhseju pawisam  
p 74 faimneeleem. Wisi eepirluschi sawas  
nahjas no augsta krona par bsimitu jaw  
877. gada par mehrenahm genahm un sem  
ilwezigeem nofazijumeem. Turibas fina,  
aurzaurahm flaitot, muhsu faimneeli eenem  
seeteclofchu stahwolli.

Muhšu pagasta skola pastahārī jāw wairak  
gadū desmitus us 10 dāhlderni leelas mahjas  
emes. Jaunais, prahwais, diwtahschu, telpas  
pagatais muhra skolas nams tika galigi gataws  
in eeswehtits rudenī 1880. gadā. Par wina  
szelschanu nahlahs pateiziba fewischki talaika  
pagasta amata wihreem.

Zaur tāhdahm leelahmi buhwehm un zitū  
vagastu wajadfibū apgahdaschanas deht mums  
mahlahs malfat leelu galwas naudu. Jaw  
vairak gadus atleekahs pazeetigi malfat ap  
0 rubl. Dsird, ta schogad ta buhtu fnee-  
qusees ap 16 rubl., ja nebuhtu eewehrojama  
umma ifdalita us mahju saimneeleem pehz  
ahlderu wehrtibas, jo nodomats nahloschā  
vašarā zelt fewischku teefas namu, karsch  
ihds schim atrodahs jaunajās skolas ruhmēs.  
— Attihstibas un tikumibas finā wispahri  
buhtu jašaka, ta nedaram ſawam nowabam  
luschi kauna. No laikraksteem laſam wairak  
Balsis, Baltijas Wehrtneſt un Mahjas Weeſi.

(B.)  
Par wifadeem turigu lauschu schkru wahjrohtigeem — ta lafams „Wehstnefi is Zelawas diakonisu-nama“, kas ifnahk mahzitaja. Katterfeld wadiba — muhsu semé, kaahdahs, gan jaw peeteekoschi gahdats, bet ad laiks reis buhs atnahzis, kad fahls ruhetees ari par tahdeem wahjprahrtigeem, kuru eederige wiś nespehj simteem mafat? Ne gi atpakal tilahm peedishwojusch, ka kahds wahjprahrtigais, kad bij suhtits starp poliziju, pqahdibas kolegijas wahjprahrtigo nodalu

n sawu dsibhwolli schurp un turp, beidsot es usraudfibas palizis, pats few pahrgreeha ihlli. Breesch lahdahm nedelahm maij-eelam, las pahretek no sawa roku darba, eewa faslima til gruhti, ta tahs nedrihbst staht ne azumirkli bes usraudfibas. Ta seena, la nakti meers schim no wairak fa-silijahm peedishwota mahja wairs naw at-dams. Wahjineeze lauschahs eelschä dsib-olkos, rauj zilwelus nolti no gultahm hrä, breh, trako, lej petroleju krabst, un mahja un pilsehta atrodahs breesmäs; wihrs dewis ahrestschana i jaw pehdigo grasi. Kas-hz tad wahjneezi nenowed us ahpreahrtigo amu? Draudse apnehmusehs malfat par inas apkopschanu un jaw suhguse wi-sahrigas apgahdibas kolegiju, lai nelaimiga ktu usnemita wahjprahrtigo namä. Bet schis w pahr pahrim pilns, dauds wahjneeli no una peeteikti un gaida, lai tilai lahda eeta paliktu tulkcha. Nad nelaimiga beidsot hrahä pee zirwja un fabka mahja wiwu dragat, pat gribdu iszirst, tad zaur ihpaschu legijas ruhpeschanos winai wareja isgahdat hmi wahjprahrtigo namä zaur to, la lahdru eerigu wahjprahrtigo pahreweda us flinnigz reeksch meeša wahjeem un winas weetu at-wa traktotajai. — Kas gan nesajuht, ka he jo leeli truhkumi, las breh us debesim! ? dauds simteem wišnelaimigalo zilwelu behrnu it ne peemeschanahs = weetas newar dabut, x tee lai buhtu apalsch wajadfigas us-udfibas. Kamehr peenahloschahs eestahdes hoi leetä sahls lo darit, gan wehl ilgi hbs jagaida. Waj tad mi nebuhtu laiks,

ka tee, kam firds sahp par sawu nelaimigo  
brahlu un mahsu suhru likteni, grecstir  
wehribu us seho leetu un fahltr ruhypetes  
par palihdibū? (Ae.)

No Snehpeles. (Kursemē) Snehpele ir 40 mahjas, no kurahm 32 isgahjuscho gadu taya pahebdotās; 30 mahjas eepirkla tee pašchi fainneeki, diweem līkahs par dahrgu buht, tee sawas mahjas atstabja. Mstoneem daschadu kaweklu deht bija japaleek wehl us renti.

Mums pascheem ir sawa basniza un mahzitajs mums nahk no Lipaikeem, par tschetrashm nedefahm reiss. (B.)

Bar Iaguan *laevigatus* bedriku "Simdu"

„*Igaunu laikrafszibas beedribu*“ *Eduard*  
pehdejā laikā dauds top runats laikrafszibas. Wahju laikrafszibas finoja, ka 5. martā noturetā beedribas akzjonaru sapulzē israhdijses, ka jaunie beedribas waldes nepraktisku darischanu weschanu beedriba lihds schim neveen nēka naw peltinjuſe, bet strahdajuse ar skahdi un istehrejuſe eewebrerojamu summu no pamata kapitala. No Igaunu laikrafszibem „*Olewiks*“ pehz „*Balt. Webstnescha*“ tulkojuma finoja to paſchu, bet ziti, beedribu taupidami, zeeta par winu gandrihs gluschi kluſu, tadeht ka newareja finot ne ko labu. — Tagad wiſeem Igaunu laikrafszibem pefsuhlti diwi iſſkai-droschanas rafsti: weens no beedribas jaundā waldes (kuen mehs pehz „*Heimath'es*“ at-

stahstijam sawas lapas 78. numurā) un otrs no isskahjuschi direktora Weizenberga. Pehdejais raksts peerahda jo slaidri, ka beedribas darischanas lībds schim tituscas waditas pateesi nepareisi un neprahsti un tadeht to atstahstīsim ihsūmā. Weizenbergs ūka, ka „Lindai“ lībdsfigas beedribas ne-efot wiſā paſaulē. Winas dibinajums efot kahds ihpaschi ſewischls darbs. Oktobri 1879. gadā tizis iſſuhtits „wiſai Igaunu tautai“ uſaizināschanas raksts, kuri zīts nēkas nestahwejis, ka labinaschanas waherdu klaudſinajums, kuri „Lindas“ beedribas „dibinataju preleſchnezzibas lozefki“ pirmoſ ūeezi gaddi apsolijuschi dalibneeleem mafat par godu ūeezi un wehlaki augstakas prōzentes. Beedriba strahdaschot tehwijai par godu un Igaunu tautai par labu, tadeht lai latris, kam ween eespehjams, peedalotees ar naudu.“ Ne-iſglichtotee Igauni efot pret wiſu ne-ustižigi, par ko tee ne-efot labi pahrezzinātuscheres; bet jahrihnotees, ka wini tahdam uſaizinajumam ka apſtulboti tizejuschi. Ja kahds prahigaks zilwels mehginajis runat tam preti un iſſkaidrot likumus, tad tahts tizis dehwets par „beedribas ahrditaju“ un tapis iſſtumts. Lībds schim beedriba malbijushehs ka pa tumſu. Alzivari nepaſhītot beedribas statutus, kuri toti nepilnigi pahrtulkoti Igaunu walodā; alkiju ihpascheinku leelaka dala domajot, ka „Lindas“ beedriba efot kahds bankas weikals, kuri wini nauda nolikta us tekoſchu rehkinu un is kuras to latrā brihdi warot dabut atpalak. Beedribas statuti atstahti pilnigi ne-eerwehroti. Weizenbergs ūkabs uſnehmīs beedribas direktora amatu tajās domās: iſſkaidrot bee-dream beedribas noluhilus un raudſit wadit winas darischanas tā ka nabagi kaudis ne-saudetu ūawu ūuhri gruhti ūelnitu un beedribā eemalſatu naudinu; winch apnehmeeis iſnīzinat wertas ūildas beedru ūarpā un tos pamudinat us meerigu strahdaschani. Bet pehdejā ūapulzē, kuri pahraķ par 300 zilwelu bijis ūopā, iſrahdiſees, ka tas nemas nam eespehjams. Ūapulzi attlaħdams, winch (Weizenbergs) iſſkaidrojīs: 1) ka no augstaš

waldbas apstiprinatus statutus nedrihktot pahrlahpt, kuri nosakot, ka gada aprehkinu fastahdot par beedribas ehkalm, kugeem u. z. ja-atrehkina dilschanas prozentes; 2) ka buhtu gluschi nelikumigs darbs, kad beedriba alzionareem malfatu dividendi, kad beedriba neween ne ka nepelniju, bet wehl dabujuse leelisku skahdi. (Zik neprahrtigi „Lindas“ beedribas walde strahdajuse, to peerahda ari tas faktis, ka wina, ka jawa laila sinojam, jaw mehnescheem preeskj sapulzes issludinaja Igaunu laikraksts, ka sapulze tilschot spreests par ismalkajamu dividendi, kaut wina sinaja, ka beedriba zeetuse leelisku skahdi, un tadeht par dividendu malkashamu newareja buht ne runas. Zaur tahdu fludinajumu dalibneeki padewahs zeribai, ka dabuhs dividendu un sapulze teem bija jadsid, ka beedriba istehrejuje labu daku no pamata kapitala, zaur ko tos newareja atturet no fakarfschahnahs un aplamas istureschanahs. Ref.) Bet scheem meerigeem un pamatigeem isskaidrojumeem daschi fakarfschachi sapulzes dalibneeki runajuschi pretim, un gandrihs wijsa sapulze brehkuje teem lihds: „Taishiba, taishiba!“ — Winsch is sapulzes israidijs kahdu wihr, kurek teizees par „beedribas dibinataju“, bet tagad wairs ne-esot beedribas alzionars, bet us sapulzes wadona preeskjilumu tizis par to balsots un leelaka dala balsojuje nelikumigi, ka israibita warot nemt dalibu pee sapulzes, kas ari notizis. Tahdu istureschanos nemas newarot dehwet par prahrtigu. — Daschi domajot, ka „Lindas“ beedribas leetas tadeht esot til greis, ka Igaunu tanta esot wehl „behmit kurpes“, bet winam (Weizenbergam) ja-atbildot us to, ka Wahzu, Franzischu un Spaneeschu semneeki nemahzeti labaki wadit alzijas beedribu. Winsch mehginajis usgreest leetu us likumiaga zeta, bet ta pahrluhjuse un palischtot pahrluhjuse, jo tagadejee waldes lozelli nekad nepratischtot pareisi wadit tahdu leetu un wijs „Lindas“ beedribā newarot atrast wihrus, kureem preeskj tahda darba buhtu deesgan sapraschanas.

Igaunu aiseeschna us Eksch-kreeviju, ka is winu laikrakstu sinojumeem redsams, wehl nemas nemitejabs. No dascheem apgabaleem dauds familiju jaw aifgahjuschas un zitas esot gatawas us aiseeschanu. Daschi aisejot us labu laimi, bet daschi ari eepreeskhu fallausjuschi un salihguschi kreevsemē weetas, kure amfesteet. Da no Kuhfalas draudses (Igaunijas juhrala) ralsta „Olewikam“, ka tur wairak wihru fabeedrojuschees un noplukuschi kreevsemē leelu muischu par 52,500 rubleem. Ir us Alis-Kaulafiju tizis issuktits kahds ustizams wihrs, apgahdat semi preeskj amfeschahnahs. Esot paredsams, ka no Kuhfalas draudses leela dala eedihwotaju aiseeschot us kreevsemi.

Peterburga. Pagahjuschā festdeena, ta ap pulksten 10 no rihta, us tirkus, Dahrfa eelas un Newska prospektia stuhri, eeradees putnu draugs, pawezs, pehz isskata tirgotajs. Winsch, neko dauds nekauledamees atpirzis wijsus putninius, kas bij sawesti pahrdoschanai, un tad tos palaidis walam, pee tam buhdams jo preezigs par sawu eedomu. Da winsch wairak ne ka 100 putneem atdewis brihwibu. Bet dandsi to ilgi nespeljuschi baudit, jo publisa bareem teen bewusehs pakat un tos raudsijuse nokert, kas tai pa leelai datai ari isdeweess; jo putnini bijuschi til wahji, ka

drihs ween nokrituschi semē, waj ari taudim usmetuschees us plezeem.

Us Leeldenahm bijuschee revidenta-senatora Manaseina eerehdni pagodinati schahdā finā: ar 4. kl. Vladimira ordeni: kollegiju-rahti v. Klugens un Buldakows un kollegiju-asesori Gubskis, Gassmans un Depps; ar 2. kl. Annas ordeni: schatsrahts v. Wenndrichs; ar 3. kl. Annas ordeni: kollegiju-rahts Papkows, hofrahts Schmidt un kollegiju-asesors Denisenko; ar 2. kl. Stanislawas ordeni: hofrahts Rothasts un kollegiju-asesors Archipows; par ihstenni schatsrahtu pa-augstinats schatsrahts Korenewas un par hofrahtu — kollegiju-asesors Gneditschs. — Jo projam ar selta krusu pee fruktum apdahwinati: Doboles prahwests, Kalnmuishas mahzitajs A. Rutkowskis, Vilenes prahwests, Ushawas mahzitajs U. Hillners un Neretas mahzitajs P. Wagners. — Ordenus wehl dabuja: 4. kl. Vladimira: Kursemes kameralteesas nodalas preeskjneeks schatsrahts Bursis un Widsemes kontrolpalatas wezakais revidents, kollegiju-asesors Tomkewitschs; 2. kl. Stanislawas: Widsemes kameralteesas wezakais jewischku usdewumu eerehdni, kollegiju-rahts L. Hellmans, Rigas probirpalatas preeskjneeks, schatsrahts Lefenko, Baltijas regulefchanas kommissijas wezakais eerehdni, schatsrahts Henrichsons un Klihnes meschatungs, kapitans v. Pauls; 3. kl. Annas: Zehsu aprinka rentmeistars, kollegiju-rahts Manns un Talsu aprinka rentmeistars, hofrahts Disso, un 3. kl. Stanislawas: Zelgawas kvarthalizeers, kollegiju-registrators Grube, Baltijas domenu waldes jaunakais meschurwidents, kollegijrahts v. Sommers un taks paschas waldes jewischku usdewumu eerehdni, kollegiju-asesors Krause.

Iekaterinoštawa. Peektā wersti no schejeenes, us Losovo-Sewastopoles dzelsszeta, 28. martā notika nelaime zaur to, ka zeta fataisot, brauzeena wedejs no tam ne ka nesinaja un uslaida brauzeenu us darba materiala. Lokomotive ar tschetreem pretschu wagoneem nogahsahs no dambja un fadausjahs: ziti wagoni par laimi atahlejabs. No personala neweens ne-apfahdets, jo laikā bija nolehluschi. Tika fina laista pehz pahlsibas. Atbrauza zeta nodalas inspektors is Sinehnikowas. Bet la winsch isbrihnjahs, kad nelaimes weetā atrada wijsa fadausita brauzeena personalu, ka maschinistus un konduktors, tapat darba strahdnekus — wijsus bes famanas pedsehruschos; nebija neweena, kas jel sawu mehli buhtu warejis lozit. Wini bija pedsehruschees no brandwina un wihsa, kas atradees fadausits wagonos un kas tur tagad gar dzelsszeta dambi pluhda straumehni.

### Mhrsemes finas.

Politikas pahrkats. Wahzu awise „Kreuz-Zeitung“, kas kalpo konservatiwu (wezlaiku aissstahwetaju) zenteeneem, pasneeguse ralstu, kure ta isskaidro, ka Pruhschu fungu namu wajadsetu pahrgosit, tadeht ka tagadejais fungu nams esot par dauds brihwrahtigs. Awise dod daschadus padomus, ka lai waretu cewest schini eestahde wairak konservatiwu garu. Schim brihsham Pruhschu fungu nams pastahw is 91 muischneeka, kas tur sehd pehz dsimuma teesibas, tad is 108 muischneekem, kas eezelti us wijsu muischu, beidsot is 44 pilsehtu birgermeistareem un 9 universitetu

aissstahweem. No awises daschadeem pahrgrosibas (reformas) padomeem wišwairak ee-wehrojami diwi. Wispirms wina grib pa-wairot to muischneeku lozeklu skaitli, kas tur fehjch pehz sawa dsimuma, un otrekahrt wina grib, ka ewangeliskee generalsuperintendenti un latoku hafnizas hiskapi buhtu ari par fungu nama lozelkeem. Brihwrahtigee no konservatiwas lapas isskaidrojumeem un padomeem pilnigi apstulboti. Lihds schim brihwrahtigee bija bijuschi tanis domas, ka Pruhschu fungu nams ir konservatiwa eestahde, kahdas otras naw wijsa pašaule un tagad „Kreuz-Zeitung“ saka, ka Pruhschu fungu nams wehl par dands brihwrahtigs!

Egyptes jautajums Anglu waldbai pastahwigi dara raires. Ministerijas pretineki, kas bishstahs no ministerijas leelsajahm reformahm (pahrgrosibahm), bet kas fin, ka reformu jautajumā tauta stahw us ministeriu puši, tadeht ar wijsu spehku publejabs dot ministerijai kahdus spehreemis Egyptes jautajumā, kura ministerijas politika newar tik pilnigi zeret us tautas peekrischanu. Anglu leelu kauschu pulki gan deesgan labi saprot Anglijas eelschejās leetas un nekahda konservatiwa pratoschana nespelj teem eestahst, ka taks no ministerijas eesahktas leelas reformas waretu buht derigas. Bet ahrigas politikas jautajumās leelakā tautas dala naw tik leela prateja un schē daschu reisu taujabs fakarsetees no patriotiskahm runahm ui nogreest no zeta, kas semei buhtu bijis ihsti derigas. Konservatiwa wadoni pilnigi to fin un tadeht tee leeto wijsus sawus spehkus preeskj usbruschanas ministerijas ahrigai politikai. Paschi konservatiwa wadoni gan naw tahi mulki, ka tee pateesi turetu Gladstona Egyptes politiku par nespapratiwu un aplamu; bet konservatiwee grib tik isleetat scho jautajumu, lai brihwrahtigo ministeriju waretu nogahst un ta tad isglahbtees no schihs ministerijas reformahm. Ja par peemebru Gladstons no pascha eesahktuma Egyptes jautajumā buhta ta isturejees, ka konservatiwee tagad pagehr, tad schē itin tapat usbruktu Gladstonam no otras pušes, pahrmesdam tam, ka zaur eejaukschanas Egyptes leetās bes wajadsibas un bes labuma teekot isschlehrsta Anglijas walsts nauda, teekot satrjhinata sultana un Turku walsts wara u. t. pr. Leo Gladstons ari Egyptes jautajumā nedaritu, arweenu buhtu paredsams, ka konservatiwee usbruktu, lai brihwrahtigo ministeriju waretu gahst. No tam jaw newajaga domat, ka konservatiwee jaw tublit isdooses, brihwrahtigo ministeriju gahst, bet konservatiwee tikai isleeto latru lihdsfelli, kas wineem isleelahs par skahdigu brihwrahtigai ministerijai.

Wahzija. Professors Momjens, kas peeder pee brihwrahtigas partijas, bet nesen kahdā sapulze isskaidro, ka tas nebaloschot preeskj sozialistu likuma pilnigas atraidjchanas, tagad kahdā Roburgas awise ifsludinajis slajti wehstuli, kure tas isskaidro sawu stahwokli sozialistu likuma jautajumā. Wispirms winsch isskaidro, ka sozialistu likuma eeweschana esot bijuse leela kuhda un ka sozialdemokratu partijs Wahzija sem scha likuma palikuše arweenu stipraka. Zaur to, ka sozialdemokratu zenteeni un wehleschanahs wairs slaji netekot pahrunati awises, ne-esot eespeljams publikai isskaidrot scho zenteenu aplamibū. Da tad greis

domas flepenibā wehl stipraki isplatotees. Nosegumi (proti atentati us keisaru Wilhelmu), kuri bijuschi sozialistu likuma isduschanas zehloni, zaur fcho likumu newarot tilt nowehrsti, jo likums, fa jaw esot pereahdis, nespēzigs preesch fcho zenteenu išnīzinaschanas. Tomehr winsch, Momfens, newarot dot fawu balsi preesch tam, fa likums iuhlit pilnigi tiltu atzelts; jo kad pebz ūcha likuma atzelschanas pēpeschi notiltu kahds atentats, tad kandis to pahrmestu teem, kas balsojuschi preesch likuma atzelschanas. Ja pate waldiba liktu preeschā scha likuma atzelschanu, tad winsch tai tuhlt peekristu, jo kad wairs nebuhtu jabihstahs no minetas atbildibas. Bet ta ka waldiba nedomajot us likuma atzelschanu, tad winsch, Momfens, peekritischt tam preeschlikumam, kas usturetu sozialistu likumu tik pa dala un atmestu daschus likuma nosazijumus, kas preesch laudim wišgruhtaki panefami. Bet ja waldiba galu galā ne-celaidschotes likuma pahrgrofischanā, pagehredama, fa likums tā tiltu pagarinats waj atzelts, kahds winsch tagad ir, tad winsch, Momfens, doschot fawu balsi wifa likuma pagarina-jumam, lai issargatos no mineteem pahmetumeem. — Drusku ehrmoti ir, fa profesors Momfens wišpirms isskaidro, fa likums nederigs un skahdis un tad tomehr folabs preesch wina balsot, lai kandis tam newaretu issazit pahmetumu, kuru winsch pats nosauz ar nepareisu un nedibinatu. Gladstons Fri jautajumā iſtireejes zitadi. Fri pastahwigi padarija fmagus nosegumus (par peem. negehligi nolaudami Frijas leetu ministerus lordu Kawendishu un Borku) un pebz ūcheem nosegumeem konserwatiwi bresmigi išbruka ministerijai, fa wina zaur sawahm reformahm esot wainiga pee pastrahdateem nosegumeem, jo tamehr Fri tikuschi zetaki fawalditi, tahdu nosegumu ne-esot bijis. Bet Gladstons bij zetaks wihrs, ne fa profesors Momfens. Winsch nekahwabs nogreest no pareisa zeka zaur nedibinateem apwainojumeem, bet zetti turpinaja faw reformas darbu. Zita leeta buhtu, kad Momfens buhtu isskaidrojis, fa tas erauga sozialistu likumu par derigu un tadeht preesch ta balsot. To winam neweens newaretu pahmet. Bet kad papreeschū isskaidro, fa likums nederigs un tad tomehr folabs preesch ta balsot, aif bailehm no nedibinateem pahmetumeem, tad zaur to dodoti nelabu wahjibas preeschībmi.

Anglija. Jautajums, waj turpmak atraitnam nebuhtu atkaujams, prezet seewas mahsu, tagad atkal na jauna eekustinats. Kā finams, apakščiņams jaw wairak reises nospreedis eewest tahdu pahrgrofijumu, bet augščiņams līdz schim ikreises to atrādījus, kaut gan tas pagājušā gadā notika ar loti māju balsi wairakumu. Schai jautajumā skaidri israhdijs, fa Anglu lordi nemas naw tik karsti tehniskas familijas peekriteji un tehniskas gribas ispilditaji, jo tehnīneene Viktorija jaw ūen wehlahs minētā jaunā likuma peenemšanu, lai waretu isprezet fawu jaunako meitu, prinzezi Beatrisi, Hesenes leelherzogam. Jaunā likuma isduschana preesch Anglijas ari tadeht isleekabs wahjibas, fa daschās Anglijas kolonijās jaw iagad atraitnam atlants prezet nelaikta seewas mahsu. Nesen atgādījabs, fa kahds atraitnis Australijā bij tahdu wihsē

apprezejees; bet kad fawu vtru feewu atbrauza us Angliju, tad tureenēs garidsneki leedsahs atsikt laulibū par likumigu un krusit wina behrnis par tahdeem, kas laulibā dīsimuschi. Mu wihrs isfludinaja, fa tas buhshot prezēt zitu feewu, ja wina tagadejā laulibā esot pretlikumiga; bet pret tahdu nodomu atkal daschi adwokati laida awise brihdinaschanas rakstu, lai wihrs to nedarot, jo zitadi tas tilshot apsuhdssets un fodits par diwseewibu. Awises waiza: ko nu lai wihrs dara?

Egipte. Pebz jaunakahm finahm, generala Gordona zenteeneem Sudānā atkal labakas zeribas. Praweets is Kordofanas schim brihscham newarot domat us ekspediciju pret Kartumu, jo winam tagad pascham esot ja-kaujahs ar faweeem dumpineekeem, kas esot aplenkuschi praweeti El-Obeidā. Tahtak Gordons dabujis no Sila Nil'a apgabaleem finu, fa tur atrodotees wehl Saleh pascha ar 500 Egipteeschu jahtneekeem. Līdz schim domaja, fa schis Egipteeschu pulks ari apklaus waj fawangots zaur weetigeem dumpineekeem, bet tagad israhdijs, fa tas warejis turetees, un tā ka leelakais dumpja karstums jaw leelahs pahrgabjus, tad laikam Saleh pascha tureees ari weht tahtak. Winam esot 57 lugu labdinu labibas, kurus tas pebz fawas patikšanas warot pa Silo Nil'u suhitt us apatschu, ja kur labiba buhtu wahjibas. Tahtak ari tikuscas apstiprinatas agrakabs finas, fa Egipteeschu garnisoni Rāsa al-Senātā un Sengātā ari wehl turotees un fa schihm pilfehtahm tagad nedraudot nekahdas bresmas. Ja turpmak novoteek kahds negaidsits ahrkahrtigs atgādījums, tad pebz wiſahm augščiņetahm finahm jadoma, fa dumpja wilni Sudānā pamāsinam fahf apklus, kaut ari wehl kahdu laiku tur kustekšanas pastahwehs.

Australija. Seeweetahm Ķiropā, kuras mahjās newar apprezeetees, wiħreeſchū truhuma labad, der ajsbraukt us dīshwi Australijā, jo tur daschās malās arweenu wehl stiprā seeweetahm truhums. Pebz jaunakahs skaitiskanas, Reetruma - Australijā Jam-Selandē un wehl daschās zītās falās us ik 100 wiħreeſcheem išnahlot tik 71 seeweete, tā ka ari pebz wiſu seeweetahm isprezēšanas no ik 100 wiħreeſcheem 29 pēspēsti, palikt wezpuischi kahriā. Ķiropā, fa finams, zaur-zaurim wairak seeweetahm ne fa wiħreeſchū, kas pa dala warbuht isskaidrojabs zaur-kareem, fa Ķiropā beesshi teek westi.

Seemet - Amerika. Partijas Saweenotās Walstis jaw jahk sagatavotees us jauna prezidenta zelschanu, kuraī janoteek ūcha gada rudenī. Pebz pastahwoscha eeraduma, katra no abahm leelajahm partijahm (republikaneescheem un demokrateem) katra walsti isrihko tā faultu partijas konwentu preesch kandidatu isredsejšanas. Wehlaķ tad wiſu Saweenoto Walstijā partijas eezel fawu tautas konwentu, kas galīgi nospreesch, kahdi wihrs no partijas uſtahdamī par kandidateem. Tā faultu republikaneeschu partija, kuraī walibas groschi jaw ilgus gadus rokas un pee kuras peerer ari tagadejais presidents, nesen jaw fahku ūchahlot katra walsti fawus weetigos konventus. Wis-pahrigais republikaneeschu partijas tautas konvents tad sapulzses junija mehnesi Tschilago pilfehtā. Līdz schim us republikaneeschu puses wiſleelakā žeriba esot Ble-

nam; bet daschi runa ari no tagadejā prezidenta Artura, tahtak no Logana, Edmundsa un ķēnerala Granta, kurijs jaw diwi reises bijis par presidentu. Par kuru kandidatu partija beidsot weenosees, to schim brihscham wehl newar paredset, jo daschahrt pēdsih-wots, fa zaur kahdas partijas datas stuhr-galwibū wehl pēhdīgā brihdī pēpepēchi noteek pahrgrofischanahs. Turpretim par kandidatu preesch wizepresidenta (presidenta weetneka) amata republikaneeschu partija leelahs buht deesgan weenprātiga. Proti par tahdu grib uſtahdit tagadejo kara ministeri Linkolnu, nelaika prezidenta Linkolna dehlu. Jaunais Linkolns esot it kreetns wihrs un waldibas leetu pratejs, un tā ka wina tehwa wahrs wiſeem republikaneescheem stahw wiſlabačā peeminā, tad Linkolns ahtri nahzis us preeschū. Bet cewehrojot daschu wezaku wihrs nöpelns, jaunais Linkolns bijis tik prātigs, schim brihscham wehl nedsihtees pebz augstaka amata. Par to tad wiſi itin weenprātigi, dot winam wizepresidenta weetu. — No demokratu partijas puses gribot uſtahdit par kandidatu Tildenu, kas jaw agrak bijis par kandidatu, bet iskritis zauri. Tildens, deh kura leela wezuma, warbuht nepeenemšot kandidata amata, un demokratu partija tad gribot atlaut winam, isredset fawā weetā zitu kandidatu.

### Tantissekā laikraksti un „Latweeschu Awises“.

(States Nr. 14.)

„Labriht, mahſin!“

„Labrihtin, labrihtin!“

„Jūhs wakar wiſi bijat bānizā. Mu, fa patika jaunais mahzitajs, es winu wehl neesmu redsejusi.“

„Mi, mahſin, ko lai faku? Tahdu fmuļu, jaunu mahzitaju wehl ne-esmu redsejusi! It fa engelis kanzelē uſkahpis un ari teescham runā engelu mehlehm: kas par wahrdem, kas par balsi!“

„Nahkoſcho ūwehtdeemū pat jaw raudſiſchū nolkuht bānizā.“

Seewina nebija neekus runajuse, Upma-leeschi bija dabuſchi jaunu mahzitaju, ko nosaukum par Sahrtoni, tapebz fa winam bija fahri waigi un dseliani ūprogu mati. Engelis, fa pats par fewi protams, nebija Sahrtonis, tikai jauns zilwels patikfamu ūju un ūku balsi; tapat ar engelu mehlehm winsch nerunaja, tikai ūkaidru, gaischu walodu, kas no ūrds nahkama gahja pee ūrds. Winsch wiſeem ūpehkeem nōpūhlejabs, lai tautas walobas ūmalkumus un ūaukumus pēſawinatos, labi ūnādams, fa gaischu, ūkaidru, draudsei ūprotamu walodu ūnādams, ūpeh-schot ūlausitajeem ūvaldit un ložit ūrds un ūrahtus; winsch ūkehrahbs pee tahdeem ūh-dzelkeem, kahdus ūaudſlāhrt ūleetaja wina preeschgahjejs, fawus ūlausitajus norahdams par ūpahrlabojameem grehzīneekem un tos baididams ar elles mokahm un bresmahm; winsch ūnāja fawus ūlausitajus ūisgrahbt, winu ūrds modinat deewbihjigu ūrahtu un ūpewest tos pee ūzīgas un ūllīgas ūfinaš; winsch ari daschreis ūnāja bahrgus wahrdus us fawu draudsi, kad ūdīshwes netikumi, launi parādumi, ūchee grehku ūlpi, bija no-rahjami, graismi un ūodami, tomehr ūs nenotikabs ik ūwehtdeenas.

Sahrtona mahzitaja ūnā ūtahweja ūkola, fa ūs ūs ūmūs mehds buht. Ūkolu pah-

raudsīdams, winsch skolotajam pēkodinaja, lai kreetni mahzot tautas walodu un tāhdas mahzibas lopjot, kas behrneem prahdu zilajot; ar to nepeeteekot, ka behrnu fūntahm perschū no galwas ismahzotees, bet tāhs nefaprotot, tapat tukschu wokabulu labinaschana tikai behrneem mahzibas laiku welti nolawejot.

Sahrtoma mahzitajs nebija pretineeks sfuma-fwehtleem, teatra isrihlojumeem un beedribahm, bet labprahrt redseja, ka tāhdas leetas wina draudē tika loptas un weizinatas, jo winsch finaja, ka tikai ar schahdeem sīhdseleem spehshot aprobeschot krogū netiklos preekus un draudsi pašchu pazelt us augstaku stahwolli tikkibas un tizibas finā.

Sahrtoma mahzitajs tikai ispildija sawus amata-peenahkumus un to dariadams, winsch gribot negribot ari bij ispildijis, ko tautiflo zenteenu pamata ihpaschibas prasa.

Iz schi peemehra redsams, ka mahzitajam, ja tas fawa amata peenahkumus grib kahrtig iplidbit, ir pilnigi jaturahs pee tautifleem zenteeneem, zil tabku tee sfimejahs us tautas walodu, tautas tikumu un prahda attihstbu. Winsch israhdijs par derigu, ka mahzitajam jaturahs kopā ar tautu un tamlihds ari winam peenahkahs weizinat tautiflos zenteenus; tad winsch to dara, tad tas peerahda, ka winsch fawa amata usdewumus un peenahkumu naw pahpratis.

Tapat ka mahzitajam, ta ari tautas skolotajam jaturahs pee tautifleem zenteeneem. Tautas skolotajam, kas strahdadams grib turees pee tautifleem zenteeneem, tapat jastrahda ka skolotajam Pukitis. Skolotajs Pukitis nebij Irmlawu apmeklejis, tomehr mahzibas bija dascham Irmlawneekam pahraks. Vallauksimees, ka Pukitis sawā pagasta skolā strahda. Kahds wihrs, kas Pukiti jaw gadeem pašijs, par wina darbeem stahsta ta: Par skolotaju palizis, Pukitis ahtekli nerima, līhds nebija smalki pahrdomajis fawa amata usdewumus un peenahkumus un tādomadams un noswerdams winsch bija pahrelezzinajes, ka wīfas gudribas un mahzibas atflehgā efot tehwi waloda, tapehž mahziba tehwi walodā eenemot swarigu weetu pagasta skolā. Gesahlumā gan daschi skolenu wezakee lurneja, ka Pukitis Latweeschu behrneem mahzot Latweeschu walodu, to jaw kātrs mahjās eemahzijees; bet wehlaik israhdijs, ka Pukitis bija to darijs ar gudeu finu: wina skolenu bija neween walodā weissaki un attapigali, bet wairak ari us preeskhu tiluschi skolas mahzibās; winsch teem pašchu walodu mahzibams, bija eemahzijis labaki domat un fajehgt. Kas pee Pukitsa bija pahru gadus skolā gahjis, tas wareja droschi roka nemt jebkuru Latweeschu grahmatu, winsch to saprata un tapehž derigas grahmatas lāfija un fawu prahdu zilaja. Tas bija nenoledsams anglis no Pukitsa mahzibas tehwi walodā. Dīhshantos pehž lāfaham grahmatahām pee fāweem bīfīschēem skoleneem cewehrojis, Pukitis eetaisija masu grahmatu krahtuvi, ta fāuzamo biblioteku, iż lākas lātrs wareja dabut grahmatas pālastees, finams par lāfīschānū bija kahds masuminis ja-atlīhdsina. Naudu, kas eenahza par lāfīschānū, Pukitis us tam isleetaja, lai waretu jaunas grahmatas nōirktees bibliotelai. Schē naw ihpaschi japeemin, par labdu prahdu zilaschānū bija wīfam pagastam Pukitsa grahmatu krahtuwe.

Ne tikai par Latweeschu walodā mahzibas bija pagasta skolā Pukitis bija ja-isslaido, brihscham pat jastrihdahs ar stuhrgalwigeem wezakeem, bet tapat winam daschreis gahja ar Wahzu walodā mahzibas bija. Daschi wezakee par wari gribja, lai wina behrneem mahzot Wahzu walodu, un tāhdas gribas naw lāuna, kas lai tai pretojahs un tomehr Pukitis sawā finā pretojahs. Winsch to tādarija: winsch prasija wezakeem, zil gadu suhtishot behrnu skolā. Zits atbildeja: weenu wasaru, zits diwi wasaras. Tē nu Pukitis isslaido, ka weenā jeb diwās wasaras newarot behrnam eemahzit pilnigi Wahzu walodu, tikai kahds wahrdus un teikumus spehdu eelast galvā, lārus behrns, no skolas isslahjees, drihs atkal aismirstot un winam pascham nēlahds labums no tam ne-atelezot; labaki buhtu, ka tukschu wokabulu weetā behrnam pasneegtu pašchu walodā kahdas derigas mahzibas (wehsturi, dabas stahstus, geometriju u. t. pr.). Pa leelakai dalai wezakee pahrelezzinajahs no Pukitsa wahrdem un wina padomam vallauksidami, nekad to naw noschelohojchi.

Kad Pukitis kahds 10 līhds 15 gadus tā bija strahdajis, tad gandrihs wīsa pagasta jaunā pa-audse pee wina bija skolā bijuse. Pats par fewi protams, ka gandrihs wīsa wina bijuschee skolēni pee wina nahza grahmatas nemt lāfīschānai un tā tad fwehtdeenās daschreis labs pulzinsch pee wina sanahza, lai lāfamas grahmatas pahrmīhtu. Kahdu fwehtdeenu bija pee Pukitsa atnahzis labs pulzinsch. Tē winam eeshahwahs prahda, pamehginat, wāj tee wehlaik mahlot tāhs dīsefminas, ko skolā mahzijuschees. Sahka dīsefat um tā jauki tas lāneja! Pukitis usaiginaja, reis par mehnēti atnahlt un kopā jauki padsefat. Wīsi bija ar meeru un to darija. Peħž gada laika Pukitis iſ-strahdaja likumus un dibinaja kahrtig dīsefshanas beedribu. Zitas leetas mi nahza tā ripas: lāfīma-fwehtki, konzerti, teatris un bālles. Godige pūjchi un meitas lānejās pahrelezzinajes, par fāgeem wasatees un frogā papus spahwa filu un salu, un buhtu Pukitis azis iſpleħijs, ja buhtu driħkstejs.

Pukitis, tikai fawu peenahkumu ispildidams, bija wīsu pagastu pažeħlis us augstaku attihstibas un iſglītibas stahwolli; Pukitis gribot negribot bija tīzis par ihstu patriotu, kas dascham pagasta skolotajam waretu buht par derigu preekschīsmi.

(Turpmal weh̄l.)

### Wehsturiskas drusko.

Dresdenē iſnahza if speestawas archiwaruva fāzerejums, if lāka ūche israhdijs kahdas interesantas finas par Napoleonu I. Kad keisars uslahpa us admirālitētēs lorda Knitta kuga, — pehdejais aismirħihs wīsu godprahibū, gressahs pret wīnu ar schahdeem rupjeem wahrdeem: „Bonapart! Anglia pagehr no Jums soħġu!“ „Mans draugs,“ atbildeja Napoleon, „paħaule ne-aismirħihs Juhu wahrd, tapehž la ar mani Juhu runajat.“ Lepnais Anglis paleeza sawus leelus preeksch wina.

Kad Napoleonu aiswa da us Hellenes salu, winam waħadseja peemahjot kahda priwat mahjā, tapehž la zejtumis wehlaik nebija gataws. Kahdu reis winsch fehdeja weenā no schahm istabahm un tureja sawā klehpī mahjas fainneka jaunalo mettini. Meitene fazija winam:

„Es laſu wehsturi par (rassbaineeku) laupitaju Bonapartu. Waj Juhs winu pasinat?“ Melaimigajam leisaram parahdijahs asara asazis. „Mans behrns,“ winsch fazija, „es esmu Bonaparts.“ Meitene apkehrabs winam ap kālku un atbildeja: „Kad es skatos Jums azis, es newaru tīzit, ka Juhs warejat buht tīk zeetsirdigs.“ Tatschu winsch gan bij zeetsirdigs. Luħl, ko stahsta tāi paščā grāmatā. Kad winsch paħludinaja sawai feewi Josephinai Boharne, ka wīna wajadīgs no tāhs atlaustratees, nelaimiga feeweete — kas wīna kāfīligi mihleja — nogħiba.

Keisars pašwanija; eeradahs wejg fulaimis, lārach peħž keisara paueħles, sagħrabba Josephinu, ka kahdu maifū un neħa zitā iħtab; pee durwim keisareene dewa winam pliki. „Ja Juhs jaw atschilbat, tad warat eet!“ pēebilda keisars.

„Hoboe premja“ pēewed iswilku if Parijs „Nouvelle Revue“ par Wahzijas keisar un wīna familiju. Wilhelms, peħž autora wahrdem, ir „peemihligi zilvels.“

Nebuhdams ħewijskli apdahwinats, winsch tatschu skatahs us leetahm ar ihstu ħamra un prot ismeklet derigas personas un tāhs pa-augstinet iħstā weetā un ari aissħahwet pret wīsu un wīseem.

Winsch ir godkahrīgs, winsch alaħsch grib wairak par to, kas jaw ir un līhds schim laikam weħl noscheloh, kapeħž 1866. gadā nepeħsawinaja Saltoni. Winsch ir ne-pahrgrofus sawās pahrelezzinajum, sawā gribā; winam ir faww mihluti, bet winsch teem nelauj nelad nodarbotees ar politiku, atmehledams nodarbotees ar pehdejo weenigti faww ministreem. Pee wīna nopeetnibas weħl peeweno jahs pašċmihliha. Ar wal-disħanu winsch nodarbojhs wairak, ne ka par to kāudis wis-pahrigi doma; zil driħs kahds jautajums wīnu personiġi aisker un ir intereħants, winsch nenokħusti zibnħas sawas idejas zaurej iħwest; gitās wiċċas buhsħanās winsch stutejha us ziteem. Nemija winam ir uſiżama aissħahwetajha un schi ir-weeniga, lura winsch nelauj firxtam Bismarck eejaukties.

Berlinis traktats winam nebija pa praham: Winam gribejahs redset Bulgariju drusja masaku. Schidu emanipazija Bulgarija winam loti nepatika, ka winsch reis to iſfajja kahdam no fawwem draugeem (kad bij labā prahda). Sawā dīħiħi winsch ir bandijs dauds laimes un prata to zeenit. Sabeedribi winsch nelad neruia par politiku, tur winsch wiċċawar iħsturahs, ka privats. Wīna godprahibū ir-foti augea un bes kahdas aissgrahħibas. Pateeħiħi schis zilvels ir-ihsti teżżams (?), ar atklaħiġi karakteri, ar ne-ihsti leelahm gara dħawħanah, bet apdahwinats ar pateefu padomu un ar loti labu firdi; schis ir-tahds zilvels, kas newar tapt ne mihleis un ne-zeenits no fawwem pawla stnekkem; lura winsch ċenems weetu eewehrojanu waldneeku rindā, kant gan naw hijis augei apdahwinats.

Trona prinjis dīħiħwo un ruhnejahs weenigti tikai deħi sawas feewas un behrneem. Winsch preezajahs par fawu feewu ka Anglis, zaur ko wīna karakteris pahreweħrteez par angliji. No diwidex mit preezem gadeem winsch gaidea deenū no deenās peħž trona; schis stahwolli (ka pawla stnekk) wīnu kaitina. Keisars un Bismarks par wīnu doma, ka par idealistu; winsch mihle daixneezib, paħiħihs rakħtneezibai

un apfargā masās Virgilijas. Printſcha  
iſtureſchanahs ir aukſta. Neſkatotees uſ wina  
labprahibū, tomehr winu ſabeedribā juht  
leeku; wina iſtureſchanahs rahda wairak fa-  
milijas dſihwi, ne ka peemihlibas. Winam  
ir pateesi laba ſirds. Armijā winſch naw  
populariſks. Wina ne-atrod ne tikai ſewiſchlas,  
bet ari politiſkas gudribas; ta domā ne tikai  
ſaudis (paſaule), bet ari pat wina tuwu  
ſtahwoſchas perfonas.

Wina seewa, ironamantineeze, dabujuse  
kreetnas skolas un wispufigi attihstijufehs.  
Wina ralsta politiskus memuarus, faralstahs  
ar filosofseem, nodarbojahs ar dailmeegjib,  
skulptoru, sazerè sonates, fastahda architef-  
tiskus plahnus u. t. t.

Bauw wispusfigu attihstibu, winas idejas  
un pahleezinashanahs daschreif aptumscho-  
jahs un nockuhst no ihsta zela.

Wasaule (laudis) winai newar patilt. Wina ari tahs nemihle un laikam ari neewa; tapehz pee winas weesds atradis laudis, kurus zitur nelur nefastapsi. Wina ari negrib, ka to isteiltu par flawenu salonu dahmu.

Wina nodarbojahs ar politiku un sehaifinā winai ir fewischas pahrlezzinaschanahs, kuras alasch nesa=eetahs ar winas draugu domahm.

Ar leisareeni winas davishanas ir loti  
fasteepetas, ar leisaru wairak swabadas.

Ka mihietai un wispufigi attihstatai, winai  
ir ne-aprobeschota wara par sawu wihru.

S. S. B.

## Namenswechseln Falsi.

(Runa, runata R. L. B. jantašumu iſſlaibroschanas waſarā.)

Beenigee klausitaj! Es mu usnehmee  
rumat par wulkaneem jeb ugumswehmeju  
talneem. Schis temats ir loti plaschs un  
deemschehl wehl deesgan mas ispehiti; wijsu  
te vahrrunat man nebuhs nelahdā wihs  
eespehjams; pats ari ned's gribu ned's waru  
usstahdit teorijas, tiskai pafneegschu, ko Ila-  
wenee geologi domā par wulkaneem. Sahtsim  
ar jautajumu: „kas ir wulkans?“

Slaweenais geologs Humboldts nohanz par wulkanu latru falnu, kas waj nu pastahwigi waj ari tikai ya sinameem laikmeteem isgruhesch ahrâ jeb iswemj duhmuus, leesmas, peluns un daschadas iskususchas weelas. Ziti geologi ir dewuschi zitus isfakaidrojumus, kas tikai no scha isschirahs fihlumos, tamdehl, kad mums vahrleeku fihlumu newajaga, turesimees pee schi pirmä isfakaidrojuma.

Wulkanus, kas wehl strahda, proti dascha-  
das weelas ifwemdam, waram jaw no  
tahleenas pasht, jo no teem arweemu if-  
zelahs waj un leelaka jeb masakā mehrā  
duhmi un garaini. Naluam pa leelakai  
dalai ir konusa weids (vebz isskata liyds-  
nahs yiflura galmai) un augschā atronahs  
weens waj ari wairak trilkeru weidigu  
eedobjumu un scho dibinā zaurums, kas eet  
beesin zil dslī semē eelschā. Scho eedobjumu  
fauz par kratxi un zaurumu par kanalu.  
Kratera leelums ir daschads: ir wulkani ar  
gluschi maseem kratereem, ir tahdi, kureem  
pawisam nawi pastahwiga kratera un ir ari  
tahdi wulkani, kureem kraters h werstes  
zaurmehrā. Wulkanu augstums ari daschads:  
daschi peeder pee wišaugstakeem kanneem,  
daschi tilai drusku pazelahs par juhrs aug-  
staki un daschi pat atronahs juhrs dibinā,  
proti sem uhdens.

Wulkani pa leelakai dakai nestrahda pa-stahwigi, bet kad ir isiplosijusjchees, tad paleel us lahdv laiku meertigi un islaisch tilai duhmus jeb garainius. Schis meera laikas ir foti daschads, ta par peemehru Etna kalnam Sizilijs ir periodes (lailmeti) no 10 gadeem; Stromboli kalnam ir periodes no  $\frac{1}{4}$  stundas. Pee zeenigeem klausitajeem wißwairak pasifstama wulkana, proti pee Wesuwa, ir lailmeti, kurds tas ir meerâ weenadi, bet yehdejâ laikâ tee grosahs ap 3 libds 4 gadi.

Zit tagad tahdu wulkanu, kas wehl indegoschi, newar skaidri noteikt, jo paschigeologi naw par to weenis prahjis. Taflavendaas Humboldts atradis 427 wulkanus, kas wehl tagad ta tahdi isturahs; profesore Fuchs atradis pavifam 672 wulkanus, nukreem tagad tikai 270 degoschi; Fogts in atradis 322 degoschus wulkanus. Bet, ta jaw mineju, schahda noteikschana ir gruhta, jo dauds weetäs issflatahs pehz wulkaneem un tomehr wehsturigds laikds naw plosifüschees, turpretim dauds zitu kalmu ir warbuht lahdus simtu gadus atpakat wehplosifüschees, bet tagad pilnigi meerā, ta katos gan war turet par ißfifüscheem.

Var wulkani isdalishchanu us pafaules  
dalahm war teilt, fa ta ix loti daschada.  
Wiswairak ir wulkanu gar Klufas juheras  
(Leela oleana) kasteem (vehz Fogta). Eiropan  
pawifam 17 wulkani, kas wehsturigds laikds  
ir wiriumus iswehmuschi, un no scheem us  
zeetas semes tikai 1 (Besuwā), us Widus  
juheras falahm ir 6 un us Seemele falahm 10.  
Asijā ir 108, Afrikā 37, Amerikā 119,  
Australijā un juheras iskaistiti tahdi 40.  
Wulkani atronahs tilpat faltakajds, fa ari  
faltakajds semes gabalds: Islandē un Kam-  
tschatkā ir tik pat dauds Wulkanu, fa eeksdī  
Kwito (Amerikā) un us Juras salas, kas  
atronahs semi ekwatora. Tee ir iskaistiti po-  
wifu semes lodes wirfu, no kam waran  
doimat, fa wulkanisma zehloni us semes lodi  
weenlibhsagi isbaliti.

Grupzijas jeb wullana plosifchanahs no-  
teek schahdā wihsé:

Wehl klusā wulkana apkārtīnē juht pe  
erupzijas tuvoschanahs wahju semes fa-  
trihzinaschanu, kas paleek stipraka un bee-  
schaka, jo tuvaki nākt erupzija. Klusā  
nakti dīrdauns dīlsch trofnsis un personam  
lihdīga rukhschana it kā leelgabalū un  
flinschu trofnsis tahlā lautinā. Kratera  
garainai paleek stipraki un pēdigi fakrahjahs  
us kalna melni smagi mahkoni. Ar futu-  
no kratera teik ismēsti balti nokarsuschi ak-  
meni. Rūhlschana arveenu paleek stipraka,  
nākt skaidri jaw no kalna pusēs un fāniedī  
daschreis tahdu stiprumi, kā to war dīrdei  
us 300 jūhdschu tahlumā. Tad ar brees-  
migu brākischkešanu saplībst kratera apsegā,  
kas pastāhw is fāzeetejusčahm wulkanistahm  
woelahn un ar fibina aktritmu pazelahs  
melns duhmu stabs, kura augščas gals ve-  
meeriga gaisa tā isplešahs, kā isskatah  
kā milsiga preede, kuras apakščas sari no-  
lausti. Duhmu mahkoni wisu tā aptumšcho,  
ka daschreis deenas laikā walba pilnīga  
tumšbā Iſlususčas weelas jeb lawas pīk  
kā degosčas raketas skaidra pa duhnieiem  
un pralschķedamas friht us peekalnes semē.  
Deenā no wifa schi tik dauds newar redset,  
bet nakti skats ir skaitls un schauschaligs  
Tad balti nokarsuschi akmeni un lawas pīk

isskatahs ta fibeni. Lawas, tas ir istkuscho,  
krateri atronamiv almeniv sposchums at-  
spogulojahs duhmös, ta ta isskatahs, it ta  
no fratera nahtu müsiga leesma laukä.  
Kad melnee mahloni ir wairak isplehtuschees,  
tad no aptumfchotahm debesim fahl frixt  
fmalks putelli jeb labaki salot pelni leetus,  
tas dauds juhdsehu tablumä wisu aplahj  
un pee pašcha kalna sakrahjahs brihnim  
leelsä mehrä. Kalna tuwumä frixt ar  
pelneem ari leelaki lawas piki, ta faultee  
lapilli un wulkaniskas-bumbas, tas ir  
bumbeeram lihdsigi fafaluschi lawas piseeni.  
Trokñis tagad paleet wahjaks un ari semes  
satribzinaschana mitejahs, un Duhmu  
garainu mahloni grimst arweenu semali  
un pehdigi kalnu pavifam aplahj.  
Kalna aplahrtne no neweenadas gaiſa fa-  
karfeschanas iszelahs wehtraí lihdsigi wehji  
un fahl liht breejmigs leetus, tas zelahs  
no uhdens garaineem, kurus wulkans if-  
grubsch un kuri teek atwehſinati un pah-  
wehrsti atkal par uhdeni no wehſa gaiſa.

(Eurymia) wehl.

## Deewa-Palposchana Nigas basnizas.

Sweatbeens, 15. april.

Zehlava bosniāzā:	Spred.	plfšt.	10	mahj.	Holst.
Petera bosniāzā:	"	"	12	mahj.	Binc.
Domesk bosniāzā:	"	"	10	Dr.	Lüttich.
Jahnu bosniāzā:	"	"	6	mahj.	Paelchan.
Gertrudes bosniāzā:	"	"	10	sup.	Sentīc.
Jesuš bosniāzā:	"	"	2	mahj.	Werdatus.
Rabetinu bosniāzā:	"	"	9	l. m.	Gachchenš.
Eribewen, bosniāzā:	"	"	2	latro.	m. Walter.
Reformatu bosniāzā:	"	"	10	latr. m.	Schilling.
			2	wahj.	m. Hilbe.
			10	wahj.	m. Rüthel.
			2	latw.	m. Bergmann.
			9½	wahj.	Kaebbrandt.
			10	latw.	m. Stromm.
			10	mahj.	Iken.

### *Tigris sinæ*

### Mandas-papihru zena.

Brugård, 11. aprili 1884.

P a p i h z i .	m a l f .	p r a k t i c .
V u s i m p e r i a l s .	—	8
5%, bankbiletu 1. i s t a i d u m s	96½	92
5%	95½	96
5% i n f l e . 5. a i s a c h d u m s .	95½	—
A u s t r u m a i s n a c h d u m s n o 1877. g a d a	93½	93½
1. 5% k r e w u p r e h m. a i s a c h d u m s	219	219½
2.	209	209½
R i b . V o l o g . d e l s i s z e l a o b l . 2. a i s a c h d u m s .	—	112½
5% k o n s o l . 1871. g a d a a i s a c h d u m s .	136	139
O d e f . p i l s . h y p o t e k u b a n t a s 5½% o d l i g a t i j a s .	—	—
K r e w . f e m . f r e d . 5% k i b l u - s h m e s .	136½	136½
Charltonas l e m s t . 6% k i b l u - s h m e s .	93½	93½
W i d s e m a s k i b l u - g r a b m a t a s .	99	99½
K u t s e m a s .	—	—
R i g a s h y p o t e k u - b e e d r . k i b l u - g r a b m .	94	95
R i g a s l o n . b a n k a s a l .	280	—
R i g a s - D i n a b u r g a s d e l s i s z e l a a l j i a s .	—	147
R i b . V o l o g . d e l s i s z e l a a l j i a s .	70½	71½
M a s t a n a s - B r e s t . d e l s i s z e l a a l j .	—	—
B o l t i j a s d e l s i s z e l a a l j i a s .	—	110
D i n a b u r g a s - B i t e b l a s d e l s i s z e l a a l j i a s .	—	187
D r a b s - B i t e b l a s d e l s i s z e l a a l j i a s .	—	—
L e l . K r e e v i j a s d e l s i s z e l a a l j i a s .	—	—
W a r s c h a v a s - T e c e b p . d e l s i s z e l a a l j i a s .	—	—

Gibet 11. April, stahl. 227 fuga; ausgabient 189 fuga.

**Uthilosophie resultiert: Grün Blatt.**

## S l u d i n a i n u m i.

**Liehdurgas, Inzeemo, Iga-**  
tes, Rabes un Midrischu  
Riga dībīvāmēem pagasta-lozelēem 28. un  
30. aprīlī sāk. g. tīls Rīgā, „Lustīgā”  
veesnīzā, jaunas pāfes isdotas.  
Liehdurgā, 4. aprīlī 1884.

2

**Stahlenbergi**

tīls sāgad Pūrschendē jauna flosa no fola  
ar fājindē jumtu būhvēta, tādēļ sāk pagasta  
valde uzaizina

**buhwmeisterns**

1. marītā sāk. g. sācēnes pagasta namā ar labām  
leczībām un 100 rbt. salogu pēteitīes, lura  
buhwe masakrāstījēm tīls isdotas.

Stahlenbergu pagasta valde, 2. aprīlī 1884.

Pag.-vez.: J. Krubīns.

Nr. 118. Stāv.: Sārisīns.

**Kretna meita**

preefsī istabām, 14—16 gadus veja, var pēteitīes  
vejājā Dēlgādās-eelā Nr. 10, māla-plaži.

**Jāunas meitenes,**

108 dahmu-drehbīju sāhīschānu gribetū eemahī-  
ties, var pēteitīes Pet. Ahr-Rīgā leelā  
leelā Nr. 27, fehtā.

**Semkopjeem!**

Lobas wihku, abholina un timotinu  
sehīlas pārdod Ahr-Rīgā Kalku-eelā  
Nr. 55 un 23.

**W. Freymann,****selta-kalejs,**

Ahgelškalnā, leelājā Lehgeru-eelā  
apnemabs sātāstīt wifadas selta- nn fudrabe-  
leets, lā ari laifa us pastelēschānu wifadus,  
pee wina amta pēderīgus darbus.

**Simson'a jaunais weikals,**

Nr. 17, Kungu- un Marstak-eelu stubri Nr. 17,

pēdahwā par fāhādāmām wilehtālahm zēnah:

Fatunn 15 ol. par 1 rbt.,  
Peterburgas fatunu 12 ol. par 1 rbt.,  
fretoneis, finalālās musturōs līdz 12 ol.  
par 1 rbt.,  
platu Piann kalīo 9 ol. par 1 rbt.,  
Peterburgas kalīo 14 ol. par 1 rbt.,  
pusandeflu 14 ol. par 1 rbt.,  
purpurna fākānu 8 ol. par 1 rbt.,  
audeflu, tību 1/2 ol. platu, 18 lap. par ol.,  
dweelus 190 lap. par duži,  
tīhrwilnainas drāhnas 25 lap. par ol.,  
beige □ 12 ol. par 1 rbt.,  
Skotijas 15 lap. par ol.,  
tīhrwilnainas drāhnas no 18 l. par ol. fāhāt,

fāshēmīru, 2 ol. platu no 50 lap. par ol. fāhāt,  
bulskīnu, 2 1/2 ol. platu, 60 lap. par ol.,  
mehbelu-damastu, 2 1/2 ol. platu, 65 l. par ol.,  
atlašu wifās tīhīs, 50 lap. par ol.,  
platas qardines, lābi masajāmas, 20 l. par ol.,  
folkvilnas buksīnu, 20 lap. par ol.,  
gultas-repiklus 125 lap. gab.,  
grīhā-dekūs 8 ol. par 1 rbt.,  
lafatus, wilnaius, 2 1/2 rbt. gab.,  
nehsdoquas no 5 lap. gabālā fāhāt,  
wīrskrellus ar krahā un manschētēm  
135 lap. gab.,  
preefsīchautas 15 lap. gab.,  
prefetes 125 lap. gab.

Lābalo

**baltu logu-stikli**

pārdod

**Hermīn Stieda,**

Kantoris Marstak-eelā Nr. 24.

**Iwaika-fūdmalas**

ir Rīgas turūmā lehti pārdodamas. Mā-  
tālas finas Ernst Plates drulatawā.

Lābas Kreeku linu-sehīlas, no Oktovās  
pastelētās, ir dabujamas pee Paifner Rempu  
trogā.

**Rīgas kanī - mīltus,****Anglu superfoissfātus**

pārdod lehti

Hermīn. Stieda,  
Marstak-eelā Nr. 24.

**Nāndas-  
fāpji**

pe  
Lühr un beedro,  
fenak Lühr. Timmerthal,  
Rīgā, leelā Smilša-  
eelā Nr. 7.

Wīslabākās, ispravetas labi dihgīstības  
fākānas, bātāhs un Sweedru bātādā

**abholina-sehīlas,**  
timotina, spargelu- un rai-sahles sehīlas,  
lā ari**sehīlas-wihkus**

pārdod par lehtām zēnah

**Georg Thalheim.**

Kantoris: leelā Vīts-eelā Nr. 16, pāfā  
namā.

**Smuka mīschā.**

Kas wehletos pīrt weenu ihītī teizamu mī-  
schā, topā jeb ari dolās, Rāunas gubernā,  
35 werstes no Ponemunos-Keipājas dzīsežela  
stānčijās, pee lābas atrodās leela māja ar  
26 lambareem, muhra ehlas, loti finuļs dābīs,  
900 defetīnas labas semes un 3 māfas mī-  
schīnas. Kas wehletos mineto mīschā brāult  
apfīstat, var ar dzīseželu brāult līdz Pon-  
emunol stānčijās un no tīrcenes ar frīgem līdz  
Survīlīški mīschās. Kas wehletes jaat-  
rafsu lāhtālas finas dabut, var rāftit uz  
fāchādu adreši: Cīr. Uppīs, Kōvenek, ryb-  
vīz. un. Cūrvīnāmīki, Gīz. Boronovīču.

**Sirgs ar ragawāhīm**

ir eetadees Bebīs apīnsi, Beswīnes mīschā  
un dabujamas pret barības un apfīschānas  
naudu pee tīrcenes walsīs wezālā.

3. Rīter.

**Labi dihgīstībus**

sehīla-wihkus, mīschus, timotinu, abbo-  
linu-sehīlas un firnus pārdod

G. H. Schabert's

mīltu-pārdotās,  
Kemeri-eelā pee Jaunīm māhītem

**N. W. Nees****tschuguna- un dselsspretschū noguldītāwa**

Wehwer-eelas un Teatra-bulwara stubri, J. N. Spora namā,  
pēdahwā basīnu un kapu-krustus, kapu pēderūmus, lā: stabus, wasas, lebdes, tschuguna-  
un kālāma dselss fāktas, arklīs, wifādās musturōs no U. F. Schwarzhoffa, plīhtes, ratu-  
bukses, hermetišķas krahīs-durvis, kālāma dselss maiņ-kāras, dīlu-aku pumpīns,  
pūhru- un garnīzu-mehrus pa mēhrenām zēnahm dāhrsī-sprīzes.

**Wifadas sortes anglu fokū,**

ihīschī slīpīns bumbeelu fokus un wifadas ogu frūhmīs  
pēdahwā

**J. J. Schlicht un dehle**

Rīgā, pee pīrma Weischi (Wīhtolu) dambja Nr. 17.